فەرهەنگی وشەی خۆماڵی و بیانی سەردە میانە

نووسەر:
رەئووف محەممەد زادە

نشر احسان

www.ketab.ir

محمدزاده، رئوف، ۱۳۵۵ -

فەرهەنگی وشەی خومالی و بیانی سەردە میانە/ نووسەر رەئووف محەممەد زادە.

تهران: نشر احسان، ۱۳۹۵.

۸۰ ص.

یادداشت: کردی.

شابک: [illegible]-۳۴[illegible]-۲۶۳-۷-۹۷۸

موضوع: کردی -- واژه‌نامه‌ها -- فارسی

موضوع: Kurdish language -- Dictionaries -- Persian

رده بندی دیویی: ک۹فا[illegible]

رده بندی کنگره: ۱۳۹۵ ۳۳م۳ /PIR۳۲۵۶/۱

شماره کتابشناسی ملی: [illegible]۴۴۴۹۳۷

www.ketab.ir

فەرهەنگی وشەی خۆماڵی و بیانی سەردە میانە

نووسەر: ڕەئووف محەممەد زادە
بڵاوکەر: نەشری ئیحسان
چاپ: بەهارە
تیراژ:
نۆرە و ساڵی چاپ: یەکەم- ١٣٩٥
قیمت: ٧٠٠٠
ژمارەی نیو نە تە وایە تی: ٩٧٨-٦٠٠-٣٤٩-٢٨

پێش کەش بە هەموو مرۆڤێکی

دڵپاک، دڵسۆز، وشیار

پێشەکی

زمان ئامێری پەیوەندی کردنە.

بۆ نووسەرێکی هاوچەرخ و ئەدیبێکی سەردەم پێویستە شارەزایی لە سەر ئاڵ وگۆڕی زمانی خۆی بێت تا ئەدەبەکەی سروشتی لۆکاڵی و نەتەوەیی تایبەت بە وڵاتەکەی خۆی بەرەو دنیایەکی فراوانتر ببات کە خوێنەری هاوچەرخ هەموو لایەنەکانی ژیانی مرۆڤی تێدا ببینێتە وە.

بە هۆی گۆڕانی تەکنۆلۆژیا و بەکار بردنی بیروشێوازی بیانی وبڕێک جاریش لاسایی کردنە وە و خۆهە لواسین بە ڕۆژاوادا، گەلێک دەستە واژەی زمانە کانی ئەوروپایی هاتوونەتە نێو زمانی کوردی.

بە شێک پەیوەندیان بە بواری ڕۆژنامەگەری و مێدیاکان و بە شێکی دیکەیان پێوەندیان بە کۆمپیتەر و ئینتێرنێتەوە هەیە وبە شێکیان [illegible] کاتە ئۆتۆمبیل و ماشێن و بە شێکیان پێوەندیان بە لەشساخی و نەخۆشی نەخۆشخانە وە هەیە و هەندێک بە هونەرو ئەدب و سیاسەت و کشت وکاڵ وئابووری و وەرزشە وە هەیە.

www.ketab.ir

بە شێک لەو وشە و دستەواژانە، ڕەنگە مرۆڤ نەتوانێت خۆی لێیان دەرباز بکات و جێگرە وەیان نەبێت، ئیدی بە هۆی پێشنەکە وتنی زمانی کوردی لەبواری زانستی و کارگێڕی فیلۆسۆفی و سیاسەت و...لە بەشێکیان دەکرێ و دەبێ لە زمانی کوردییدا، کە چەندین شێوازی تێدایە، هە بن و دە کرێ مرۆڤ دەستبە رداری وشە ئە وروپاییە کە بێت و هەوڵی بڵاوکردنە وە و پەرە پێدانی نە‌...ت.

ئەگە‌ر ‌لە زمانی کوردیشدا نە دۆزرایە وە، با وشەکە وەک خۆیی لەکار بێت.

خ‌.. جگ‌.. لە زمانی کوردی، زمانە پێشکە وتووە کانی جیهان ساڵانە چەندەها وش‌.. ‌‌.ان‌.. تێ‌دە کە وێ و لێیان وە ردەگرن.

دەشزانن بو ‌.. ‌‌.. گرتووە و چۆن ئەم وشانە هاتوونە تە نێو زمانە کەیان، هەر وشەیەکیش بێتە ‌..بو ز‌.. کەیان کەو وقەڵبیری زمانەکەی خۆیانی دەدەن و بە تەتەڵەی دەکەن و جل‌.. ‌‌.. ‌..‌ایبی زمانەکەی خۆیانی لەبەر دەکەن و وای لێدەکەن هەزار سوێندبخۆ‌.. بڵێی ‌..وەیە، هەر بەزمانی وە ڕسکاوە، دە لوێ.

ئەم فەرهەنگە لە بەر چەند هۆکار نوسر‌...

١ـ لە داهاتوویەکی نزیکدا، زمانی رۆژنامەوان‌.. و ‌..یدیا‌..‌..، زمانی ئاخاوتن دە گرێتە وە و بە سە ریدا زاڵ دەبێ.

٢ـ زۆرێک لەم وشانە هە ڵقوڵاوی دوورگە ی ئازادین‌.. ‌..‌..ەش و هە وایەکی ئازاددا لە دایک بوون و یان خاوەنە کە یان لە پانتا یە کی ئازاددا ژیاوە و ئە وانی تر ئاگایان لێی نیە.

٣ـ هەندێک لەو وشانەش ئی چینی خوێندە وارە و قوتابخانەی تایبەتە، بۆ هەمو کەس نالوێ تا، لێیان تێ بگا، بۆ ئەم مەبەستە لێرە دا کۆ کراونە وە.

٤ـ ئەم فەرهەنگە بۆ کوردانی ڕۆژهە ڵات کە لە ژێر دە سە ڵاتی زمانی فارسیدا بوون و کە وتوونە ژێر کاریگەری زمانی ئە وان و لە زمانەکەی خۆیان نامۆن، پێویستە و بە رامبە رە کە ی هاتووە.

٥- ئەم فەرهەنگە خەرمان لۆغەی خوێندنە وە ی خۆم لە سە ر زمانی کوردیە و هیوادارم منیش بتوانم کە لێنێک لە بۆشایە کانی ئە م زمانە پڕ بکەمەوە.

٦- ئەم فەرهەنگە پاشە ربۆک و بەرو بوومی خوێندنەوەی زۆربەی بەرهەمی شاعیران و نووسەرانی وەک شێرکۆ بێکەس، عەبدوللا پەشێو، لەتیف هەڵمەت، بەختیار عەلی، شیرزاد حەسەن، و جەماڵ نەبەز و مامۆستا هەژار و هێمن ماموستای گەورە و شکور مستەفا، و کەمال مەزهەر و هتد. هیوا دارم خوێنەرانی بەرێز کەلێنی بێ ژمارن و هەڵەو پەڵەم بۆ راست کەنەوە و یان بیسرنەوە و تا لە چاپەکانی دواتردا کەڵکی لێ وەرگیرێ.

ره ئووف مه حه ممه د زاده، سه رده شت، مانگی گوڵان ٢٧١٥ کوردی

www.ketab.ir